மக்கட்பெயர் அகரவரிசை

[தமிழ்மக்கள் தனித்தமிழில் தங்கள் பெயர்களே அமைக்கத் துணேபுரிவது

88

- க. மகளிர் பேயர்
- உ. ஆடவர் பேயர்
- _க. மகளிர் பிறமோழிப் பேயர்களும் கேரான தமிழ்ப் பெயர்களும்
- ச. ஆடவர் பிறமொழிப் பேயர்களும் கோன தமிழ்ப் பெயர்களும்

தமிழ்ப் பாதுகாப்புக் கழகம்

சேன்னே

சவம்பர் 1938

மக்கட்பெயர் அகரவரிசை

0

[தமிழ்மக்கள் தனித்தமிழில் தங்கள் பெயர்களே அமைக்கத் து**ணே**புரிவது]

Ø

கடைக்குமிடம் :

திரு கெல்வேலித் தேன்னிக்**திய** சைவசித்தாக்த நூற்பதிப்புக் கழக**ம்**, லிமிடேட், திருகெல்வேலி. :: சென்ணே-1 Third Edition: March, 1951.

Reprint: Jan., 1957.

[All Rights Reserved]

Copies can be had from

THE SOUTH INDIA SAIVA SIDDHANTA WORKS
PUBLISHING SOCIETY, TINNEVELLY, LTD.,
I/140, BROADWAY, MADRAS - I.

Head Office:

98, EAST CAR STREET, TIRUNELVELI.



ஈந்தமிழ் மக்களின் பெயர்களெல்லாம் தமிழல்லாத பிற மொழிப் பெயர்களாகவும், பொருள் விளங்காப் பெயர்களாகவும் காணப்படுகின்றன. பழந்தமிழ் நூல்களில் வழங்கும் தமிழ்ப் புலவர், தமிழ்ப் பெருமக்கள் பெயர்களெல்லாம் வழக்கழிந்து போய் விட்டன. இப்போது வழங்கும் பெயர்களில் தூற்றுக்கு ஒன்ற கூடத் தமிழ்ப் பெயராகக் காணப்பட வீல்ஃபே!

'சரோஜனி,' 'ஜலஜாட்சி,' என்ற மகளிர் பெயர்களேயும், 'விருத்தாசலம்,' 'தஞ்சிதபாதம்,' என்ற ஆடவர் பெயர்களேயும் வழங்கு இரும். இவற்றின் பொருள் கற்றறி புலவர்களில் ஒரு இலர்க்கன்றி ஏனேயோர்க்குத் தெரியாது என்பது திண்ணம். ஆனுல் அவற்றிற்கு சோரன 'தாமரைநங்கை', 'தாமரைக்கண்ணி,' 'ழது தன்றம்,' 'தூக்கிய திருவடி,' என்ற தனித்தமிழ்ப் பெயர் களேக் கேட்கும்போது எத்துணேப் பொருள் விளக்கமும் இனிமையும் உண்டாகின்றன. கிற்க

நர்தமிழ்மக்கள் இனித் தங்கள் குழர்தைகட்குத் தனித்தமிழ்ப் பெயர்கீன வைப்பதற்கும், பொருள் விளங்காமல் வழங்கிவரும் தம் பெயர்கீன இப்போதே மாற்றிக்கொள்வதற்கும் இச்சுவடியிலுள்ள தனித்தமிழ்ப் பெயர்வரிசை பெருர் தூண புரியும். பெயரை மாற்ற விரும்புவார் தம்பெயர்க்கு கோரன தனித்தமிழ்ப் பெயரைத் தமிழ்ப் பாதுகாப்புக் கழகத்' தினர்க்கு விடைக் கேடிதம் எழுதித் தெரிர்துகொள்ளலாம். இதன்கண் இல்லாத பெயர்களும் திருத் தங்களும், அடுத்த பதிப்புக்கு நன்றியறிதலுடன், அன்போடு ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

தமிழ்ப் பாதுகாப்புக் கழகத்தார்.

Appar Achakam, 2/140, Broadway, Madras-1. 1V. Ed. 3200.

2 ள்ளுறை

u	å	கமீ

. 5	மகளிர் பெயர்	Œ
٤.	ஆடவர் பேயர்	85
ſ ћ	மகளிர் பி றமொ ழி ப் பெ யர்களும்	
	நேரான தமிழ்ப் பெயர்க ளும்	5.LF
& .	ஆடவர் பிறமொழிப் பெயர்களும்	
	கேரான <i>த</i> மிழ்ப் பெயர் களும்	2.17

மக்கட்பெயர் அகரவரிசை



க. மகளிர் பெயர்

*அங்கயற்கண*ம்மை அங்கயற்கண்ணி அஞ்சல அடிசிற்கினியாள் அணிகலம் அணிசடை *ച്ചത്തി ഥന* രോ அணியிமை ച്ചത്തി ഖ[ൗ]ണ് அம் கணி அமிழ்தவல்லி அமிழ் தமொழி அமை தி அம்மணி அம்மாக்கண் ணு அம்மாக்குட்டி அம்மா த் தாய் அரசநாயகி அரசி அரிசிலம்மை அரியாாயகி அரிவை **அ**ருஞ்செல்வி அருட்பெருஞ்செல்வி அருட்பெரு நல்லாள் அருமைச்செல்வி அருமைமணி அருளம்மை அருள # சி அருளி அருளுடையம்மை அருளுடையா**ள்** அருள் நங்கை அருள்பொழிவிழி

அருள் மங்கை அருள்மணி அருள்**மா** து அருள் வடிவு அருள் வளர் நங்கை அலர்மேன் மங்கை அல்லி அல்லிமலர் நங்கை அல்லிமலர் நாயகி அல்லியங்கோகை அல்லிவாயம்மை அழகம்மை அழகாசி அழ்கி அழகியசடை அம்கியசெல்வி அழகியாங்கை அழகிய**ம**ங்கை அழகியலாள் அழகியாள் அழகுடைச்செல்வி அழகுமுடியம்மை அழகுமுத்து அறச்செல்வி அறத்திரு அறத்திருகல்லாள் அறத்திருமகள் அறத் திருமங்கை அறைகல்லாள் *அறப்பாவை* அறப்பூங்கோதை அறப்பெருஞ்செல்வி அறப்பெருமங்கை அறம்வளர்த்தநாயகி

அ**றம்**வளர்**த்தா**ள் அறவல்லி அறிவம்மை *அ* **മി** ഖ அறிவக்கண அறிவுச்செல்வம் அறிவடை நங்கை அறிவுடை மங்கை அறிவுடையம்மை அறிவப்பூ அறிவுப்பூங்கோதை அறிவுகங்கை அறிவமங்கை அறிவுமணி அறிவுமலர் அறிவொளி அனிச்சம் அனிச்சவட அன்பம்மை அன்ப அன்பக்கண் அன்புடை நங்கை அன்படையம்மை அன்படையாள் அன்புத்தாய் அன்புகங்கை அன்பு**ம**ங்கை அன்புமணி அன்புமொழி அன்புரு அ**ன்** புவளர் க**ங்கை** அன்னக்கிளி அன்னக்கொடி அன்னைத்தாய்

அன்னத்தாவி அன்ன நங்கை அன்னமணி அன்னம் அன்னம்மை ஆடவல்லாள் ஆண்டாள் **2 B** ஆதித்தமிழ்வளர்த்தாள் **ஆ**திமகள் அதிமர் தி அ தியம்மை ஆய்வள அயிரங்கண்ணி ஆயிரத்தோள் ஆயிழை ஆவுடை நாயகி *ஆவடைய*ம்மை *ஆ*ழ்வா **ரம்மா**ள் ஆளுடை நங்கை ஆளுடையபாவை ஆளுடையம்மை ஆறுமுகத்தாய் இசைத்தமிழாட்டி இசைமா து இசையமுது இசையர்சி இயற்றமி மாட்டி இயற்றமிழ் வளர்க் தாள் இலங்கிமை இளங்கண்ணி இளங்கிளி இளங்குயில் இளஞ்சேய் இளககை இள சங்கை இளரிலா இளர் தென்றல் இள**ம**ங்கை இளம்பிறை

இளம்பிறைக்கண்ணி ஏலவார்குமலி இள வ 🛭 🗩 எமிசையாள் ஏழிசை**வல்லா**ள் இளவழகி இளவுன் னம் ஏழுலகம்மை இனிமை ഇമ*ഞ്ഞ* ம் இனியசெல்வி ஒண் டமி மரசி இனியதாய் ஒண்ட<u>ொ</u>டி இனிய்நங்கை **வப்**பனே இனியம<u>ங்கை</u> . ஒப்பின**யம்மை** இனியமொமி **வ**ப்பிலம்மை ஒப்பிலமுகி இனியவடிவ இனியாள் ஒப்பி**லா** எங்கை இன்பவல்லி **டி**ப்பிலாமங்கை இன்புரு பைபிலா**ம**ணி இன்மொமி ஒப்பிலா மொழி ஓப்பிலா வ**ம்**மை இன்னழகி இன்னியலாள் **ஒப்பி**லாவழகி ளிக்கொடி இன் னுரை இன்னெழிவி ஓளிமணி இன்னெழில் நங்கை ஓளியிமை ളണി ചഥച உண்ணுமுல ளிவிளக்க உமையம்மை ஒவியப்பா*வை* உமையாள் உயிர்த்தோண ளைவை உயிர்மணி கட்டழகி கண்டுமொழி உலகத்தாய் உ.லகு நெற்கை கண்ணகி உலகநாயகி சுண்ண ம்மை உலகமங்கை கண் ஹடையம்மை உலகமுடையாள் கண்மணி கயமலர்க்கண் னி உலகமு*ழு ஆடையாள்* கயல்விழி உலகம்மை உலகுடைத்தாய் கயற்கண்ணி எழிலம்மை கயற்கொடி எழிலி கருங்குழலி எமிலியலாள் கருங்குழல் எழிலுரு *கரு*ம்படு*சொல்லம்மை* எழில்வளர் நங்கை காகம்பனே யாள் ச*்*லக்கிழத்தி எந்திழை ஏரழகி க வேக்கொம க%லச்செல்வி ஏலக்குமலி

க**ீ**லத்தமிழரசி க‰த்தெரிவை க‰ப்**பாவை க**‰ மகள் க வேமங்கை *க*ஃப்படக்கை க**ீலமா** தூ **க**லேயாசி கலேயமகி *ക* ഉയമ് ഇ கவேவாணி கற்பம்மை கற்பரசி கைப்பக்காசி **க**ற்புடையாள் கைப்புகங்கை கற்பு ல்லாள் கற்புமங்கை கனிமொழி *கனி* வாய்**மொ**ழி காக்கைபாடி**னி**யார் காமக்கண்ணியார் காரிகை காரைக்காலம்மை காலியங்க**ணணி** காலிரி காலிரி நங்கை கா மிரங்கை காளியம்மை *காஞர்* குழலி கிளிமொழி கிள்ளே மொழி குட்டியம்மை சூஞ்சம்மை குணமால கப்பம்மாள் **கு**முதவல்லி குமுதேவாயாள் சூயிலம்மை குயிலினயாள் குயிலினன் மொழி

குயின் மொமி _ கு*ருக*ம்மாள் குழலம்மை குழலி குழலினன்மொழி குழல்வாய்மொழி கூந்தலமுகி கூர்விழியம்மை கெண்டைவிழி **கொ**டிப்பூங்கண்ணி **கொ**டிமங்கை கொடியிடை நாயகி கொம்பிணயாள் கொல்லிப்பாவை கொவ்வைச்செவ்வாய் கோட்டுப்பூ கோகைநாயகி கோத்கேவி கோப்பெரும்பெண்டு செல்லத்தாய் கோமகள் கோமதி சோல்வள கோவரசி கோவமகி கோற்றொடி சங்கத்தமிழ்வளர்த் காள சந்திலி நார்ச்சியார் சடைச்சி சடையம்மை சந்தனாங்கை சரிவார்கு முலி சிக் **காமணி** சிவகாலி சிற்றிடைய**ம்மை** சின்னத்தாய் சின் னம்மை சு**ரும்பார்**குழலி சூடிக்கொடுத்தாள் சூள**ா ம**ணி

செஞ்சொல்லம்மை செர்கமிழம்மை செந்தமிழரசி செக்கமிறாள் செ**ந்த**மிழ்ச்செல்வி செக்தாமரை செக்காமரைக் य **लंग** लागी செக்காமரைச்செல்லி செக்கில்காயகி செந்தில்வடிவ செந்துவர்வாய் செம்பியன் மாகேவி செம்பொன் மணி Quinnar & Que a) as Q#inenin கோட்டுப்பூங்கண்ணி செம்மொழிச்செல்வி QENINI செல்லத்தரசி செல்லத் துரைச்சி செல்லம்மாள் செல்வக்கோவர செல்வத்தாடி செல்வத் திருமகள் செல்வநாயகி செல்வப்போடையாள் செல்வி செவ்வல்லி செழுக்கேன் சேயிழை சேரன் மாதே வி சேல்வி மி சோழன்மாதேவி குங்கக்காய் கங்கம் தங்கவடிவ தஞ்சைவடி வ கடங்கண்ணி கணிகைச்செல்வி **ച്ചങ്ങിടെ**ച്ചവു ച

കുത്തി**താകച**രാരി தண்டமிமாசி தண்டமிழ்க்கொடி தண்டமிழ்வளர்த்தாள் கண்**டாம**ை தமி மும்மை **க**மிழ் ச தமி**ழி**னியா**ள்** *தமி* ம்ச்ச®ல **த**மிழ்க்கிளி தமி**ழ்க்**கொடி **த**மிழ்த்தேவி தமிம்ப்பி**ராட்டி** *தமிழ்ப்பூங்கா த*மி**ம்**ப்பொழில் *கமிம் எ*ங்கை சுமி**ம்ம**ங்கை **தமிழ்ம**ணி *தமிழ்மு*ல்லே **தமி**ழ்வடிவு **த**மிழ்வல்லி *தமி*ழ்வளர்த்**தா**ள் **தமி**ழ்வள**ர்** நங்கை க**ம்பி நாட்**டி <u>கைவைளத் கொமலை</u> *தவள முல்*ஃல *த*வளம் சுளி**ர்மேனி தனிர்வ**டிவு *தன் மதிப்பாட்டி காமரைக்கண்ணி* **காம**ரைக்கொடி காமரைச்செல்லி **தாம**ை நெங்கை **தாம**ரைமுக**ம்** காமரையாட்டி **தாயங்**கண்ணியார் தாயம்மை தாயார் காய்மல்லாள் *தாழ்குழ*ல்

கிங்கள ரசி திங்கள மகி கேன்பொழில் *திருக்கு*ழல்காயகி **தேன்மொ**ழி திருச்செல்வி *கையல*ம்மை கையலாசி திருத்தகு நல்லாள் *திரு* நங்கை கையல் தையல்நாயகி திருநிலே நாயகி திரு நிறைசெல்வி ரக்கண் ?னையார் *திரு*ப்பாவை **ந**ர்க்க திருமகள் ச**க்**னை**சு நல்**லாள் திருமங்கை <u>நக்கையா</u>சி திருமடக்கை **நந்தையல்**வி திருமணி ச**ங்கையார்** திருமலர் நச்*செள்* 2ள யார் தி**ரு**ம‰**ம**ங்கை **நந்தாம**ணி திருமொழி **கப்**பசு?லயார் கப்பின்னே திருவி திருவினங்கை **நல்ல**கண்ணி தி*ருவி*னள் நல்ல*செ*ல்லி திலகவ தியார் ந**ல்**லண்ணி . கில்வே **நல்ல** தங்கா**ள்** Solow + OF NO **சல்லது**ங்கை தில்‰க்காய் **கல்ல காய்** ต**ิดง**ใดงราบติ கல்ல**க**ங்கை தில்லே வடிவ **ஈல்லம்பை தி**ங்க ரும்பு **ந**ல்ல**ர**சி தீங்குயிலம்மை **ஈல்லவ**டைவே **சி**ங்குயிற்பாவை நல்லவ**ள்** தீர்சொல் **சல்ல**முகி **சல்லியலாள் தீ**ர்தமிழ்த்தேவி து டியிடை சல்லெமி**லி കു**ത്തു ഗ്രസ്ക கல்லெர்*ளி கூணே மா வேயம்மை ந றமலர் க்கண் ணி* _ **தா**ைக்கணேணம்**மாள்** நற்கண்ணி *துரைச்*சி *ந*ற்குணந்த்கை *தூ* மலர் **நற்**செல்வி *தா* வியம்மை ச**ற்றவ**ம் தெய்வத்தமிழ்வளர்த் ஈற்ருமரை தாள் கெய்வயான க**ற்ற**ணே காயகி

சன் **மக**ள்

ேத**ெ**மாழி

கேனினுமினியாள் நற்**ு ம**ரைக்கண்ணி

நன் **மடந்தை** த *நன்முல்*‰ **கன்மொமி கன் காங்கை** க**ன்**னைகயார் **ான்** ஹ தலாள் சன் **ஹ** தலி நாண் மலர் நாப**்**கள் நாமடந்தை நாய்ச்*சியார்* ரித்திலக்கோவை ரிக் திலம் ரி**ரம்**பவழுதி ரிலப்ப **രി**ഖ**പ്**പൂ*க்கண்* ഞി நில**மக**ள் ரி**லமட**ர்கை ส์เลยเลลป റി വൈത്തി ரிலைவம்மை **ரெலை** முகி நில*்*வோளி கிலா மணி நிலா வண<u>ி</u> நிலா*வ*புகி நீண் மலர் _{சீர்ப்பூ} ரீர்**ப்பக்க**ண்ணி நீலக்கண் ண*ி* நீல**ம**லர் ீ**லமலர் க்கண்ணி** கீலமேனி **ര്ജേചാ**ഥമ **ക്രോഖക്ക**ി நீனெடுங்கண்ணி **.ந**ண்ணிடையாள் *நூ*ற்*ெருரு*த் தி **கெடுக்கண்**ணி செல்லே செல்லேச்செல்வி

செ**வ்**?லகக்கை **கெல்லேவ**டிவ Commont சேரிமை பகவகி பசுந்திளி பச்சைக்கொட பஞ்சின்மெல்லடி படகெரிறைத்தோள் படி சொற்றவருள் பட்டத்தாசி பட்டம்மை பணிமொமி பணேத்தோளி ப‱்டுமன் ரோளி பண்ணேர் மொமி பாவையார் பவழக்கொட பவழமணி பவழைவல்லி பவழவழகி பவழுவாய் பவழ்விதழ் பழனிவடிவ பன்மலர் பாடினி பாண்டிமாகேவி பாப்ப**ம்**மை பாப்பாள் பாமகள் பாலினன்மொழியாள் பாலொளி ப**ால்ம**ணி பால்மொமி பாவரசி பாலை பிச்சம்மை 1 Site பிச்சிவடிவ Sorie

பிறைக்கண்ணி

பிறைநாகல் **பிறைவ**டிவே ເຊື້ອນໃ**ອ**ນໃ**ວ**ແ பகமின் செல்வி புகழ்த்*துணேச்*செல்**வி പുകൾ വ**ാശ വ ப்விக்கொடி புலி*யூர் ந*ங்கை புன**ல்ம**ங்கை பனி தவ தியார் புன் ஊ *ற*ங்கு மு**லி** பூங்கண்ணி பூங்கா பூங்கோவாசி டி*ங்காவன*ம் ப் ந்கிளி பூங்குழலி பூங்குழல்**ராய**கி பங்கொடி ப*ங்கொடி* **சல்லாள்** புங்க**ொம்பீணயா**ள் பூ*ங்*சொ**ம்ப** பங்கோகை பூஞ்சோல் பூமகள் பம்பாவை பூம்பனல் பூம்பொழில் பூவாசு பூவல்லி பூவழுகி பூவிரு**ந்தவல்லி** பெண்கொடி பெண்**ண ர**சி பெண்ணியலாள் பெண்ணினல்லாள் பெண்பெருமாள் பெரியகாய்கி பெரியம்மை பெருங்கண்ணி

பெருங்கோத்**தேவி**

பெருங்கோப்பெண்டு பொன்வடிவ பெருஞ்செல்வி பெருகன்மகள் பெருந் திருமகள் பெருர் திருமங்கை பெருர் திருவிஞன் பெருர் தூணயம்மை பெருர் தூணவி பெருக்தேவி பெருமகள் பெருமணக்கிழக்கி பேய்ச்சி போரசி CUIDE பேராய்ச்சி **ை**பங்கினி ைங்கொடி பைக் தமிழாசி பைர் தமிழ்ச் செ**ல்வி** பைர்கொடி பொய்கை பொ**ய்கைம**வர் பொலங்குழை பொலங்கொடி பொலக்கொடி பொலம்பூவாடை பொறுத்தாள் பொறுமை பொறை பொற்கொடி பொற்புடை நங்கை பொற்பூங்கொடி பொற்பூ மங்கை பொ**ற்ரும**ை பொற்றுணே பொற்றொடி பொன்மணி பொன்மயிலம்மை பொ**ன் ம**ீலைவல்லி பொ**ன்**மம பொன்மேனி

பொன்வல்லி பொன்வள பொன்னணி பொன்னம்மை பொன்னாசி பொன்னமகி பொன்ன வயாள் பொன்றுய்ச்சி பொன்னி *ொன்னின்செல்வ*ி பொ**ன்ஹ**த்தாய் பொன்னுலகாசி மங்கம்மாள் மங்கவைவ்வி மங்கை மங்கை சல்லாள் **ம**ங்கை காயகி **ம**ங்கையா சி **ம**ங்கையர்**க்க** ரசி மடக்கொம *மட*ர்கை மடப்பிடி மடமானி மட்*டுவார்* குழலி மணமலி மணவழகி மணிக்கண் ண மணிக்கிளி மணிக்கொம **மணி ஈகை ம**ணிப்பொ**ன் வ** மணி மங்கை மணிமலர் **ഥത്തി ഥ**സീക மணிமிடைபவளம் மணிமேகலே மணிமொழி மணியாசி மணியிமை wood a wall

மக்கட்பெயர் அகரவரிசை

மணிவடிவ மணிலிளக்க மண்மகள் மண்மடர்கை ம் தாமொமி ເຄນໃຈໃຫ້ຕາເກ ப்பிலினையாள் **ம**யிலியலாள் முரிலோருகி ഥധി ശേഖധ ഖ **மாக கவல்**லி **ம**ரு **தம்**மை **ம**ரு **த**வல்லி **ம**லரி வர்கூர் தல் மலர்க்கண்ணி **மலர்**க்கு முலி மலர்க்கை மலர் சூழ மலர்ச்சோல மலர் த் தடங்கண்ணி மலர்பயில்கூர்கல் மலர்ப்பாவை மலர்மகள் மலர்மங்கை **மலர் மா** %ல மலார் முகம் மலர் விழி மீலமகள் மீலமடங்கை ഥയാഥത്തി വരുന്നു in Coult of F மூலையாட்டி மீலேயாள் மீலயான் மசன் **ഥ**ീഖ ഖ ഖ ഖി மீலவளர் மங்கை மல்லம்மாள் மல்விகை **ம**ழைய**ம்**மை மழையாசி

மறைச்செல்வி மறைத் திருச்**செல்**வி மறைத் திருவி மன் மக்காசி **மாட்**சிகல்லாள் மாணிக்கவல்லி மாண்பமகி மா த ரசி மாதரி **மா த**வி மா தினியார் மா ே கவி மார்களிர்மேனி மாப்பெருமங்கை **மாப்பேரர**சி மாரி த்தாய் மாரியம்மை மானேர்விழி மான்விழி மா ஃயம்மை மாவ ச மின்ன**ம்**மை மின்ன ற்கொடி மின்ன கோயாள் மின் னெளி மீ**னக்கண்**ணி மீனக்கொடி முத்தமிழாசி முத்தமிழ்க்கிழத் நி முத் தமிழ்ச்செல்வி முத்தமிழ்வல்லி முத்தம்மை மு**த்தா**சி முத்தழுகி முத்தாலம்மை (முத்தை ≅ைகை முத் தாராயகி

முத்து மங்கை முத்துமணி முக்ககாடிக முக்ககரி **സ് ർ**സ് *ர*மல்‰க்**கொ**டி *மு*ல்?லக**கை** மேல் வே நாயகி முனியம்மை மெய்**ர்** நங்கை மெய்யம்மை மையார்கடங்கண்ணி ത**ഥ**ധത്തെ **കത്തെ** തനി மைவிழி மொய்குமலி யாழிசைமொழி யாழ்பழித்தசொல்லாள் யாழ்மென்மொழி யாழ்மொழி வஞ்சிக்கொடி. ഖ**ഥ ഖഥ**താഥ வடி வ 🛭 சி வடிவழகி @1 2 @1 வடிவுடை நாயகி வ**டி**வு**டை யம்**மை வண்**டமர்** பூங்குழவி வண்டார்குழுலி வண்டுவார் குழலி வயிரமணி வயிரமுத்தா வரிவளேக்கை ചലിച്ചി வளமையாள் வளர்டிமை வள்ளி

வ**ள்**ளி **நாய**கி

வள்ளிய**ம்மை** ബണ് **ഉണ** ഖ**ഥ** ഖ வன**ப்பகையார்** *வாட்* கண்ணி வார்குழலி வாழ்வரசி வாழ்வுமங்கை வானமலர் வான்பணி வான்மலர்க்கண்ணி வான்மலர்க்குழலி **வி**ல்லொளி விளங்கிமை விற்கொடி வீ சக்கண் வெண்டாமரை வெண்ணகை வெண்ணிலவ வெண்ணிலாவழகி வெள்ளிக்கலே வெள்ளியம்மை வெள்ளி வீ தியார் வெற்றிச்செல்வி Communacion வேண்மாள் வேயு ஒதோளி வேய்ங்குழலி வேய்த்தோளி வேலம்மை வேலாத்தாள் வேலாயி வேலிடங்கண்ணி வே*லு த் தாய்* வேற்கண்ணி வேனெ மங்கண்ணி രെഖധഥകள് வைவேற்கண்ண?

கக்

உ. ஆடவர் பெயர்

அங்கப்பன் அஞ்சலாக்தையார் அஞ்சியார் அடியார்க்கு மல்**லார்** அடைக்கலம் அட்டையண் **ணன்** அண்ணலங்கோ அண்ணல் தங்கோ அண்ணத்தையை *அண்* ത്രാഥ ര அகங்கோட்**டாசான்** அதியமான் அதியவன் அந்தணன் அந்தணுளன் அந் தி வண் ண ன் அம் சோணி அப்பர் அப்பாத்துரை **அ**ப்பாவு அம்பர்கிமான் அம்பலவன் அம்பலவாணன் அம்மா % த்தேவன் அம்முவன் அம்மையப்பன் அரசப்பன் அ**ரசன்க**ண்ண**ன்** அரசாண்டான் அரசு அரவணியான் அரிசில்கிமார் அரியாரயகம் அரியபிள்ளே அருட்செல்வம் அருங்க% வல்லான் அருண க் தி **அருணர்** திசிவம் அருண் மொழி

அருண்மொழிக் சேவன் அருமருக் தன் அருமைசம்பி அருமைமணி அருமைகாயகம் அருமையுடையான் அருமை வர் கான் அரும்பெறல்மைக்கன் அருளப்பன் அருளம்பலம் அ*ள*வா # சு அருளாளப்**ப**ொ**குமாள்** அன்ப அருளாழி அருளுடைகம்பி அருளுடையான் அருள் தங்கையா அருள் கம்பி அ*ரு*ள்காய**கம்** அருள் பொன் வேயா அருள் வடிவேல் அருள்வேல் அலேகடேற்றுயின்ளேன் அல்லங்கோன் அவைக்க நேசான் *அ*ழக**ப்பன்** அழகம்பெருமாள் அழகனம்பி அழகன் அழகியவம்பலம் அம்கியவம்பல வாணன் அழகியசிற்றம்பலம் அழகியசோமன் அழகியகம்பி அழகியபாண்டியன் அழகியமணவாளன் அழகியவாணன் அழகிரி

அழகுமணி வேல் *அழகுரு* அழகுருகம்பி அமுகையா அன்பண்ணல் அ**ன் ப**ப்பன் அன்பம்பலம் அன்போசு **அன்**பழகன் அன்போள்ன் அன்பிற்காச அன்பிற்கினியன் அன்பக்கண் அன்புடை நம்பி அன்படையான் அன்புகம்பி அன்புரு அன்பவேல் அ**றத்** திருமக**ன்** அறத்திருவன் அறப்பெருமாள் அறப்பொருமான் அறமுவைத்தான் அறம்வளர்த்தகம்பி அறம்வளர்த்தான் அறவாழி *എ മി മൂൽ്* ഞെ ര് அறிவப்பன் அறிவழகு அறிவன் அறிவாணன் அமிவாளன் அறிவியலறிஞன் அறிவியலான **ച്ചു നി** വ அறிவேக்கண் அறிவுக்கோசு அறிவச்செல்வன்

அறிவுடை சம்பி அறிவுடையப்பன் அறிவரம்பி **ஆடிய** திருவடி ஆட்சிவிரும்பி அண்டகை **ஆண்ட**பெ**ருமா**ள் அண்டான் ஆண்டியப்பன் அகிரையான் அயிரங்கண்ணன் ஆராவமுதன் *அலங்காடன்* ஆலத்தார்கிமார் *ஆலமர்செல்வன்* ஆவத்தியார் ஆவடை நாயுகம் ஆவுடையப்பன் ஆவுடையாள் **ஆவூர**ழுகியார் ஆவூர்கம்பி ஆழ்வாரப்பன் ஆழ்வார் அனைவக்கார் ஆள வி*ரு*ம்பி **ஆளுடைய**அ.ரசு ஆளுடையபிள்ளோ ஆளுடைய பெருமாள் ஆளுடையசம்பி ஆறுமுக கம்பி *ஆறு முக*ம் ஆறைமுக கயிரை ஆண்முக ம்பி ஆணயப்பன் இசைச்செல்வன் இசைத் தமிழ்வாணன் இசைத்தம்பி இசைகம்பி இசையப்பன் இசையரசு இசையழகன்

இசையறிவுகம்பி இள**ம்**பேகன் இள**ம்பொன் சாக்க**ன் இசையாளன் இசைவாணன் இளவழகன் இடைக்காடன் இளவு ச இம்மென் கீ என் இளயதம்பி இ**ு ய**பெ*ருமாள்* இயக்கன் இளயாழ்வார் இயமானன் இளயான் குடிமாறன் இ**யலிசை**வாண**ன்** இறைமகன் இயல்*வாணன்* இயற்கை இறையஞர் இறையொளி இயற்றமி ம் ச**ம்**பி இனியன் இயற்றமிழ்வாணன் இன்பராயகம் இருக்கை யூர்கொற்றன் இன்பமகன் இரும்பிடர்த்த‰யார் இருமுடிச்சோழன் இன்பம் இன் **பம்**விளேப்பன் இருசப்பன் இருளப்பன் **இன்**புடை சம்பி இலக்கணப்பிள்ளே இன்புருகம்பி இலக்கியப்பிள்ளோ இன் றமிழன் இலக்குவர் ஈமத்தாசு ஈழமுண்டார் இளங்கண்ணன் உடையப்பன் இளங்கீ ரன் இளங்குட்டுவன் உடையவர் இளங்கோ உடையார் இனங்கோவேன் உண்மை சாமு. இள*சைவேட்டன்* உண்ணேக்கி இள*ஞாயி று* உமைபாகன் இளஞ்சாத்தன் உணைய் பண் உ**மையொ**ருபாகன் இளஞ்செழியன் இளஞ்சேட்சென்னி உய்யக்கொண்டான் இளஞ்சேரலா தன் உய்யவர் தசோழன் இள க**ா கன்** உய்யவர்கான் இள**ர்தச்சன்** உ**ல**கங்கா த்**தா**ன் இளந்திருமாறன் உலகப்பன் இளர் திரையன் உலகாண்டா**ன்** இளர் தேவன் உலகிறையர் இள*முருகன்* உலகுடையார் இள**மை சாயன**ர் உலகையா இளம்பூ தன் உழுதாண்டான் இள**ம்பெ***ருமான்* உளங்கவை⊥டிகன் இள**ம்**பெருவழு தி உறா்கைதோயாச

உறையூர்கம்பி ஊ ருணி கம்பி ஊருணியப்பன் ஊர்காவலப்பெருமாள் எண்குணத்தான் எண்ணெழுத்தாளன் எத்தொண்டார் எம்பெருமான் எல்லப்பன் எழுத்தறிபெருமாள் எழுத்தறியும்பொருமாள் எழுத்தாளனூர் எழிலுரு எழிலுருகம்பி எழிலு ருவினன் எறிபத்தா எமாரான் ஏழிசை நம்பி ஏழிசைவல்லான் പ്രസ്ത எழுலகாண்டான் எழ்மீலையான் ஜயடிகள்காட வர் கோன் ஐந்தவித்தான் ஐயகம்பி ஐயக்த்விர்த்தபெரு 10 ரன் ஐயப்பன் ஜயம்பிள் கோ ஐயம்பெருமாள் ஐபஞரி தனர் ஐய**ூர்** ஜயாக்கண் ஹை ஐயா*க்குட்*டி ஜயாத்துரை ஜயாப்பிள் கோ ஜயாற்றப்பன் ஒட்டக்கூத்தன் ஒப்பிலப்**பன்** ஒப்பிலழ்கன்

ஒப்பில மிவன் **ப**்பிலா**ம**முவன் ஒப்பிலா மணி வப்பிலா*ன்* ஒருசொற்பிள்ளே ஒருசொல்கம்பி ஒருஉத்தமனர் ஒ**ற்**றியூர் கம்பி ஒற்றியூர் மு**ரு**க**ன்** ஒ**ைட** கிழார் கச்சிச்செல்வன் கச்சி*த்* தி*ரு*மால் கச்சியப்பன் **க**ச்சிவள நா **டன்** கச்சிவீ ரப்பன் கட ஆர் கம்பி கடிகைமுத்து கமுகையார் கடையை**த்தா**ர் கணைக்காயன் கணம்பல்லன் க்**ண** வரள**ன்** கணிமேதாவி கணிமேதை **க**ணியன்பூங்குன்றன் களங்கொண்டான் கண்டியர் கண்ணகளுர் கண்ணங்கொற்**றன்** கண்ணத்தனர் கண் ண பி **ரான்** கண்ணப்பன் கண்ணம்பாண குர் கண்ணன் கண்ணன்கு…த்தன் கண்ணன் சேந்தனர் கண்ணையிரம் கண் ணுளன் கண்ணியன் கண்ணிற்கருமணி கண்ணடையப்பன் கண் **ணடை**வள்ளல்

கண் மணி க சொவன் *க திரை* வேல் க கிரொளி க கிர்ச்செல்வன் சுபிலர் சும்பர் கயத்தார்கிழார் கரிகாலன் கருவூரார் கரு ஆர் கம்பி கருவேலன் *கரு*வை காயகம் ச**லிப்பு**கையார் கலியப்பெருமாள் கவோயகம் கலேவாணன் க லேய றி சூன் **க**ீலயறிவாம்பி கல்லாடர் கமுறிற்றறிவார் கழுக்குன்றவாணன் கமுக்குன் றன் கழை**முத்தன்** கள த்தில்வென்றுன் களத்துவென்றுர் களப்பாளன் களப்பாடி களைமுடையார் கையப்பண் *க*றப்பண்ணன் *க றைப்பையா* கற்றடங்கி கன்னியப்பன் கன் ஜோயா காஞ்சிக்கொற்றன் காஞ்சிவாணன் காடவர்கோன் காடுவெட்டி காத்தபெரு மாள்

காத்தோன் காய்சின வழு தி காபாள**ன்** க**ா**ரி கிழார் காரிக்கண்ண கூர் கார்மேகம் கார்வண்ணன் காவிரிநாடன் **காவி**ரிவள**நாடன்** காளத் தியப்பன் காளமேகம் காளிமுத்து காமிகாவலப்பெருமாள் காழிகாவலன் *காழிய*ப்பன் காழிவேக்தன் **செள்**ளி மங்க **லம் डि**कं ली काल कार्क **கீ**சங்கீச**ை**ர் குடாாடன் குடமுனிவன் குடவாயிற்கோரை குட்டித்தம்பி குட்டுவன் கீரஞர் **கும**ட்டூர்க்கண்ணன் குமணன் குமான் குயக்கொண்டான் **குருகாவூ**ர் சம்பி குருகூர்கம்பி **குருகையர்கோ**ன் குலச்சிறை குலோத்துங்கன் குழந்தை வேலன் **குழைக்கா த**ன் **கு** றங்குடிமரு தன் குறமுனி கு அவழு தி குற்றம்பொறுத்தான குற்றுலம் குன் நேத்தா சார்

குன் றத்தார்கிழார் கூடற்கோமான் கூத்தகயிரைர் கூடத்தாசு **கை**த்தன் கூடாத்தாழ்வார் கூர்வடிவேல் கூர்வேல் கோப்பன் கேள்விவல்லான் கொடுமர்வேடைன் கொல்லியர்கோன் கொல்லிவளவன் *கொள்ள* ்பக்க*ள*ைர் *கொறுக்*கையர் கொற்கைவேலன் கொற்கைத்துறைவன் ச*ொற்கைப்பாண்* டியன் கொழ்கையாறன் கொற்றனர் கொன்றையர் கோச்சடையன் கோச்செங்கட்சோழன் **கோ**ச்செங்கணுட**ன்** கோச்செங்கணுன் கோட்புலி க**ம்**பி கோப்பெருஞ்சோழன் கோமன் கோமான் கோவலன் கோவனர் கோவைச்செல்வன் சோவைசம்பி கோ*னேரிய*ப்பன் சுங்கப்புலவன் சடையப்பன் சடையன் சப்**பா**ணி சவரிப்பெரு**மாள்** சவரிமுத்து சவரியப்பன்

சளுக்கியமல்லன் சாத்தப்பன் சாத்தஞர் சால்**வா**ட சிவகாமியாண்டார் *இவ*கு**மான்** சிவக்கொழுர் து சிவசங்க சிவ தா ணு சிவ**ே**யன் சிவபி**ரான்** சிவப்புதல்வன் சிவபெருமான் சிவமகன் சி**வம**லே *வெழுத*ல் சிவமுருகன் சிவவழகன் சி**வ**கொளி சிவன ணே ந் தபொருமா வ் சிவன் சி**றுத்**தொண்டன் இறமேகாலி சிற்றம்பலம் சிற்றம்பலவன் சின்னக்கண் ஹூ சின்னக்குட்டி. சின்னண்ணன் சி**ன்**னணேஞ்சா**ன்** சின்னத் துரை சின்னப்பா சின் வேயா சின் வேயன் சீர் திருத் தி சீர் தைரக்கி சுடர்க்கொழுந்து சு**ட**ர் மணி சுட இலமுத்து **சுட ஃலயாண்** டி சுவைடியப்பன் சூளா**மணி**

செங்கட்சோ மன் *செங்கண்* ண ன் செங்கழுகீர்கம்பி செங்கமுகீர்ப்பிள்ளே யார் செங்குன் ஹர்கிழார் செங்கோடையான் செந்கோட்டுவேலன் செவிச்செல்வம் செங்கோலான் செங்கோல்கம்பி செஞ்சடையப்பன் செர்தமிழரசு *செர் தமிழ்* **சம்**பி செந்தாமரைக்கண்ணன் செர் தியப்பன் செர் கிலப்பன் *செந்திலா ஹாமுக*ம் செர் தில் சாயகம் செக் தில்முத்தையன் சேக்தையர்காவலன் செர் தில்வேல் செந்நாப்பலவன் செர்கெ றி சம்பி செம்மனச்செல்வன் செம்பியர் கோன் செம்பியன் செம்பலச்செல்வன் செம்பொன்னம்பி செம்மனம் செம்மேனி செம்மேனியன் செம்மை கொண்டார் சொல்லியற்புலவன் செம்மைக்காரர் செம்மையப்பன் செம்மையன் செருத் தூணாம்பி செல்லத்தம்பி செல்லத்துரை செல்லப்பிள்ளே செல்லப்பெருமாள் செல்லேயா செல்வ**த்தம்**பி

செல்வக்கோ செல்வக் துரை செல்வநாயகம் செல்வரங்கம் செல்வன் செல்லிபங்கன் செல்**விம**ணை**ன்** செவ்வண்ணன் செவ்வர் திவண்ணன் செவ்வேள் செவ்வைச்சூடுவார் செழியன் சேக்கிமார் சேர் தஞ் சேந்தன் சேந்தன்கோரை சேந்தன்கொற்றனர் சேயூர்முருகன் சோமான சேரமான் எக்கை சேரமான்பெருமாள் சேசலிரும்பொறை சேர்வைகாரர் சேவற்கொடியோன் சொக்கநாயகன் சொக்கப்பநாவலர் சொல்விளம்பி *சொ*ல்லமு**கன்** சொல்வின்செல்வன் சொற்கோ சோலேகம்பி சோலயழகன் சோலேயப்பன் சோழகர் சோழ்பாண்டியன் ஞாயி று *ஞா*லம் தங்கத் திரை

கங்**கபாண்டியன்** கங்கப்பன் தங்கமுத்து கங்கம் *க*ங்கவேல் **கைம்**கையோ *தஞ்சைவாணன்* கணிகை **ம்**பி *കഞ്ഞി* കെ പ്രാമ **்க**ணிகை முருகன் **க**ணிகையா கணிகைவேல் **தண்டமிம் நம்**பி தண்டமிழ்வாணன் स क्ला का नी **க**மி மப்பன் தமிழரசு தமிழறியு**ம்**பெ*ருமா* தமிழ்க்கூத்தன் தமிழ்ச்**செல்**வம் **த**மிழ் ச**ம்**பி **த**மிழ்ப்பு 🛮 வலன் **த**மி**ழ்ப்பெருமா**ள் தமிழ்வாண ன் தம்பித்துரை க**ம்**பியப்பன் **சும்**பிரான் தம்பிரான் தோழன் கம்பையா தம்மண் ணன் களவாய் கன்மதிப்பாளன் **த**ா ணு**மா** ஃலயன் காண்டவன் *தாமடைக்*கண்ண**ன்** தாயங்கண்ண**ஞா**ர் காயப்பன் தாயினுமினியான் காயமானவர் தான் ரேன்றி திங்கட்கொழுந்து

கிங்களப்பன் கிண்ணன் திப்புத்தோளார் கிம்மப்பன் கிம்மன் திருக்கச்சிகம்பி திருக்காட்டியார் திருக்காளத் தி திருக்குறிப்புக் தொண்டன் திருக்கூடல்கம்பி திருக்கைவேல் திருச்சிற்றம்பலம் திருச்செல்வன் தி*ரு*நா வக்கேரசு திருப்பதி *திரு*ப்பாணுழ்வார் தி**ருப்பூவாட்**சியார் திருமகன் திருமங்கைஈம்பி தி*ரு* **ம**ங்கையாழ்வார் *திரும*லே திரும‰க்கொழுந்து *திரும*‰ கம்பி *திருமலேமுருகன் திரும*ீலயப்பன் திருமழிசையாழ்வார் திருமாலடியவன் *திருமால்* திருமா றன் திருமுகம் திருமுருகன் திருமூலம் திருமூலர் தி**ருமே**னி தி**ருமேனி**யழகன் திருவடி திருவரங்கச்செல்வன் தென்றல்வாணன் திருவ**ர**ங்க**ம்** *திரு வருள் திருவள ரப்பன்*

தி**ரு**வளர்க**ம்**பி திருவள் ளுவர் திருவன் திருவாய்மொழி திருவினங்கம் தி**ரு**வுடையர் திருவரு . தொடுவேங்கட**ம்** தில் ஃலச்**செல்வன்** தில்ஃதோண்டவர் சில் வே ம்பி தில் ஃ நாய**கம்** கில் வயண் **ணன்** தில் ஃயம்பலம் தில்‰யழக**ன் தில்**ஃவொணன் **கீ**ர் கமிழ்ச்செல்வன் தீர் கமிழ்**ரம்**பி **தீயாடியப்பன்** தோதவிக்கை தீர்த்தாண் தீ வண் ண*ன்* தும்பிசேர்கோரை கம்பிமோசிகிரன் *துடைக்கேண் ணன்* துரைப்பாண்டியன் து**ைய**ப்பன் *துரை* வேல் *து றவாண் டொ*ர் துறையூர்கம்பி து க்கிய திருவடி .தாயமணி தெய்வராயகம் தெ**ன்**பாண்டியன் தென் **ம**ீல**யான்** தென் முகன் தென்**ே**வர்க**ன்** தென் றமிழ்வாணன் தென்னரச கென்னவன் *தே*ச்தமிழ்க**ம்**பி

கேர்வண் மூலயன் சேவநாயகம் கேவகேயன் தேவமணி சேவாரமணி கேவாரம் கையல்பாக**ம்** *கொண்டரடி* கம்பி *கொண்டாடிப்பொடி* யாம்வார் கொண்டைமான் *தொண்டையாசு* கொல்கபிலர் *கொல்காப்பிய*ர் கெல்பேராசான் கோணிய**ப்**ப**ன்** கோலாமொழி தோன் றல் தோன்று த்துணேவன் **கக்கண்ணேயா**ர நக்கி ர*ன்* நந்கை**ம**ணுள**ன்** நச்சன் நச்சிரைர்க்கினி**யன்** நச்சுவா**ர்**க்கி**னியன் க**ஞ்சப்**ப**ன் ந**ட்ட**ருர் **நட்புடையான்** நத்த**த்**தன் நப்பண்ண **ஞா**ர் நப்பா**லத்த**ன் சப்பா லே**யா**ர் **கப்பூ தஞர்** நம்பி ச**ம்**பிகுட்டுவ**ை**ர் **நம்பிய**ருள் க**ம்**பியா*ளூ என்* **கம்பியா**ர் ந**ம்**பி**ள்**ளே ஈ**ம்மா**ழ்வார் **ஈயனுடையான்**

நல்லகண் **நல**ங்கிள் ளி நலஞ்சேட்சென்னி சல**ம்**சπம∟ க**லம்**விரும்பி **ஈலம்வி**ழைவோன் நல்லகுற்*ரு*லம் **கல்லச்சு**ண் **நல்லச்சு தனர்** தல்லண் *ண*ன் நல்ல*தம்*பி சல்**ல** நம்பி **நல்ல**நாயகம் **கல்லக்கை கயார்** ந**ல்ல**ந்து வரைர் நல்**ல**பிள் ளே கல்ல*பெருமாள்* **கல்லப்ப**ன் ால்ல∂மத்*து* **நல்லை வையா**ர் **சல்லமு** தனுர் நல்ல*றி வடையான்* நல்லர*செரியன்* **நல்லாண்மை** நல்லா **த**ரைர் ஈல்லாப்**பி**ள்**ளே** சல்லா*வூர்கம்பி* **நல்லா**ளன் **சல்லான்** ஈல்லிய**க்கோடன்** நல்லியலாள**ன்** ச**ல்**லிறை**யன**ர் ால்**வா**பன் சல்ஹார்ப்பெ**ரு**வமுதி சல் லேயன் **கல்‰யா** சல்லொளியார் ால்**வ**ழு தியார் நல்வினக்க**ரை**ர் கல்வேட்ட*னர்* **நல்வே வண்**

கள் வி ச **ற்கு**ணம் ந**ற்**கொற்ற**ன் நேற்சாத்தன்** <u> நற்</u>சே**ந்தனர் சற்ற**மிழ்ச் ச**ற்**றமிழ்**சம்பி ந**ற்ளுமன் நன்குடையான் **நன் ம**க**ரை**ர் நன் மூல**னர்** நன்**மையா**ள**ன் நன் ஞ**கையார் ந**ன்னி து**ளம்பன் ான் <u>ன</u>ாலென் கா**கப்பன்** நாக**மா**ணிக்**கம்** கா **ண ன்** <u>நாகமணி</u> நாகமுத்து நாகரிகன் *நாக*ன் *நாகன்* றேவ**ஞ**ர் **நாகை கம்**பி *நாங்கூர்ச்சோய*ன் சாச்சி*ர*மத்து **நாச்**சியப்பன் நா**டா**ள் வான் நாடி**(டி**த்து நா**ட்ட 1** சண் நாட்டுத்தேறை *நாமலார்* நாவலன் நர**ே**வர் தண் நா**ன்** புகன் நிலங்க**டர் கான்** நிலந்*தரு திரு*வ**ன்** நிலைவழகன் **நில**வழகு நிலவே ்தேன்

கிலவன **கம்**பி நிலா மண<u>ி</u> ரைம்பவழகியன் நீடுவா மூரசு **நீடுவா**ம்செல்வன் கீடுவாழ்கம்பி கீடுர் **கம்**பி நீலேக்க**டல்** நீல*நக்கன்* கீலமிட**ம** நீலமிடற்*ளே*ன் நீ*ர் நா ட*ண் நீ**ற்ற**ணியப்ப**ன்** துண் பொ**ரு**ள் செடி**யோ**ன் செடுக்காட்சிய**ன்** செடுங்கி**ள்**ளி **கெடுங்கீ ரன்** *கெடுங்கோ* கெடுங்கோட்டனுர்[.] **கெடுஞ்சடையன்** கெடுஞ்செழியன் கெடுஞ்சேரலா தன் *கெடுக் தத் தன்* கெடுக் தி*ருமா ற*ன் செ**மொ**ல் கெடுவாண் டார் கெடுவெண்ணிலவிறேர் கெடுமா றன் செடும்பல்லிய**த் தஞர**் செய்யாடியப்பன் செல்‰**நாயகம்** செல்லேயப்ப*ன் கெ நி காட்டப்பன்* செறிமே**ற்**செல்வான் ெ மியன் செ மியடை ச**ம்**பி கெறியாண்**டா**ர் செறி**வமுவா**ன் செற்**குன்** றவாணன் நேரியர்**கோ**ன்

சேர்மையன் நூற்செல்வன் *நூ*ற்*ருருவன்* நா**ன**ச்சன் ப**கழி**க்கூத்**த**ர் பச்சைமணி பச்சையப்பன் படக்காக படைத்து லேயார் படைத்த°லைவன் டடையெழுச்சியார் ப**டை**வலைவன் படைவலாளன் பட்டினத்தோர் பணிபூண்டார் பண்டாரச்சிவன் பண்டாரம் பயன்**ம**சகம்பி பாணர் **பரி** திப்பெரு**மா**ள் பரி திமா ந்க வேருன் பாரி கியப்பன் பரிமேலழகன் பரிவடை சம்பி பல்லவாரயன் பவழமலே பழனி பழனித்துரை பழனிமுத்து பழனியப்பன் பழனியாண் டவன் பழனியாண்டி பழனிவேல் பழ**ம**ரத்தப்பன் பழ**ம**லே **கம்**பி பமு**ம**%லயான் பள்ளிகொண்டான் பனம்பாரன் പ**ബിഥ**ം பனியப்பன் பன்னிருகைப்பெருமாள்

பன்னி முகை வேலன் பாணுழ்வார் பாண்டித்தாரை பாண்டப்பொருமாள் பான் மயன் பாண்டியே**ன்மாறன்** வழு தி பாலங்கொற்றன் பாலத்தனுர் பாலாசிரியன் பாரி பாலேயா பால்துரை பால்வண்ணம் பாவாணர் பாவேர்தன் பிசிராக்தையார் பில்லப்பன் பிழைபொறுத்தான் பிள் ஊப்பாண் டியன் பிள் ஊப்பெருமாள் பிள்ளோயாண்டான் பிறவரு செறியார் பிறவிப்பெருமாள் பிறழாசாவன் பிறைகுடி பிறைசூடிப்பெரு**மா**ள் புகழனுர் புகழும்பெருமாள் புகமேச் இ புகழ்ச்சோழன் புகழ்த்துணோகம்பி புகழ்கன் புட்டண் ணன் புத்தார்கம்பி பரவலன் பலிக்குட்டி ப்லிக்கொடியோன் புலியூர்கம்பி புல்லங்கீரன் புன் இனக்காடன்

பூ*ங்கண்* ண**ன்** பூங்குன் உன் பூசலார் .. பூஞ்சோ?ல பு குர்கேக்கன் பூர்தோப்பன் புக்கேரமுகண் பூர்கோர்கம்பி பும்பொழில் சம்பி பூ வண் **ணன்** பூவழகு புவாட்சிய**ா**ர் பு வேர்கன் பெரியண்ணன் பெரியகம்பி பெரியகம்பி பெரியராயகம் பெரியப்பண் பெரியாழ்வார் பெருங்கடுங்கோ பெருங்கண்ணன் பெருங்கீரன் பெருங்கேள் வியன் பெருஞ்சாத் தன் பெருஞ்சித் திரன் பெருஞ்சோற் று தியன் பெருகற்கிள்ளி பெருநாகன் பெருர் தகை பெருந்தலேச்சாத்தன் பெருக் திருவள வன் பெருக்தேவரைர் பெருமகன் பெருமருதனுர் பெருமரு திள காகன் பெருமாள் பெருமிழ**ுலகம்**பி பெரு**ம்**ப துமனூர் பெரும்பாக்கன் பெருவழு தி பெருவள த்தான்

பெருவாயி**ன் மு**ள்ளி பெற்றண் ணன் பேகன் பேய்ச்சிரு**த்**து பேயாழ்வார் பேரம்பலம் பேராதளாளன் பேராளன் பேரின்பம் பேரநர் நம்பி பேரெயின் முறுவலார் பேரையன் பேரையூரான் பேற பொத்தப்பீச்சோமன் பொத்தியார் பொய்கையாழ்வார் பொய்சொல்லா மெய்யன் பொய்யாம**ொ**மி பொய்யில்புலவர் பொருநன் பொருகைத் துறைவன் பொழியக்கோன் பொழிலழகன் *பொழில் சம்பி* பொறிவென்றுன் பொறைபொறுத்தார் பொறையன் பொறையாளன் *பொற்கைமா ந*ன் பொற்கைவேல் பொன்பூண்டார் பொன்மணி பொ**ன் ம**லே பொன்வேல் பொன்னப்பண் பொன்னம்பலம் பொன்னழகு *பொன்னன்* பொன்குகன்

பொன்டைநேகம்பி பொன்னண்டான் பொன்றைரம் பூண்டார் பொன்றைற்றப்புர பொன்னிக் துறைவன் பொன்னிநாடான் பொன்னிமன்னன் பொன்னுக்கண் பொன்னுத்துரை பொன்னுலகம் பொன்னுலகாளி பொன்னுடை ஈம்பி பொன்னெயிற்கோன் மரு தராயகம் பொன்னேயா போற்றியப்பன் **மகி**ழ்க**ன் மங்**கைபங்க**ன்** மங்கைபாகன் **மணக்கால்கம்**பி மணக்குடவர் மணக்குடையர் **ம**ண வழகன் மணவழகு மண வழகு கம்பி **மணவாள கம்**பி மண வாளன் மண*வைக்க*_த்**த**ன் மணுளன் மணிக்கடல் மணித்தம்பி மணிமன் றம் **ம**ணிமிடற்றன் மணிமுத் து மணிமொழி மணியாசு மணியன் மணி வண் ணன் மணிவிளக்கன் மணிவேல் மண்*கொண்டா*ன்

மகிவாணன் ம அரைக்கிரன் ம*துரைக்கூத்தன்* மயிலப்பன் ப்படுவரண்டார் மயிலே உ மயிலே றம்பெருமாள் ம்பி?லகாயகம் **ம**ழைவண்ண**ன்** மருங்கூர் கம்பி மருணீக்கியார் மரு தங்கி மார் ம*ரு த*க**ம்**பி மருதப்பன் **ம**ரு **த**முத்து மருதவாணன் மரு **த**னிள காகன் மருதார்கம்பி மாததையா. மலரவன் மலரோன் மலாமிசையோ**ன்** மலர்மேலழகன் **ம**ீலயப்பன் மீ வயப்பொருப்ப**ன்** மீலயமான் மலேயரசு **ம**ஃலய**ஞ**ர் மீலயன் மலேயாண் டி ம‰வேன் **ம**ல்லி கொண்டார் **ம**ல் லேயா **ம**ழவ*ரா*யன் மழைவன் மழைவள வன் மள்ளருகன் **மள்**ள ஞார் மறைக்கடேல்

மறைக்**காடன்**

மறைக்கிழவன் மறைக்கோ மறைச்செல்வன் மறைத் திருகம்பி மறைமணி **ഥതെ നുഥ**ീര மறைமாணிக்கம் மறைமுதல் **ம**றைமொழிகம்பி **ம**றையறிவ மறையன் **மன த் தூணை நம்**பி **மன**த்து‱**ய**ப்பன் **ம**ன்ப**தை**க்கன்ப**ன்** மன் றம் மன்றத்தப்பன் மன் **றவாணன்** மன்*ருடிய*ப்ப**ன் ம**ன்*ரு*டியார் மன் அளைமு மன்னப்பன் மன்னலங்களு தி மன்னவமுனியன் क्रका का का மன்ரை மன் கோயார் மானேக் கியப்பன் மாங்குடிமருதன் மாசாத்தன் மாசிலாமணி மாணிக்கம் மாணிக்கவேல் மாண்ப மாசேவன் மா தொருபாகன் மாமணக்காரர் **மா** மூலன் மாயக்க**ுத்தன்** மாயவழகன் **மாயாண்** டி மா விமுத் து

மாரியப்பன் **மா** ஃ மா மன் மா ஃயப்பன் மாவலான் **மா**வலி வாணன் **மா**வளத்தா**ன்** மாறனர் **மா** றன் க**ம்**பி மாறன் பொறையனர் மாறன் வழு தி மானங்கா**த்தான்** மீனக்கொடியோ**ன்** மீன வ**ன்** பீண் கொடியோன் முக்க**ண்ண**ன் முடக்கொற்றன் *(டிடத்தா மக்கண்ணி* யார் முடிடுகாண்டான் *(*டிடி நாக **நாய**ர் முதுகண்ணன். (முதாகுத்தன் (டி**து கூ_ற்றன்** (4தோசாத்குமார் முது வழுதி முத்த ஊேர்த பொருமாள் *(டித்த*ப்பன் (டித்தமிழ்1ச முத்தமிழப்பன் முத் தமிழ்ப்பிரான் முத்தம்பொருமாள் *முத்* **தைமு**கு *முத் திரு*ளப்ப**ன்** *(டித்துக்கட*ல் முத்துக்கண் *முத்துத்த*ம்ி முத்தோகல்லப்பண் *முத்துமாணிக்*கம் *்*முத்துவீரப்பன் முத்தாவீரன் முத்துவேல்

முத்தையா முப்பேர் கா**கன**ர் *முருகப்ப*ன் முருகவேன் முருகன் *സ്ര*ന്ദ്ര**പ്രാ**രം (முருை÷யா முல்லேப்பூச்சாத்தனர் முல் லேவாயிலான் முனியப்பன் *முனியாண்* ம முனிவேல் மூனேயரையர் *ா*மனேயாடுவார் முனேப்பாடி க**ம்**பி முன் அறையமையன் முன்னியூர்வழு தி முன்னே ந்நம் மூக்கையா மூதெயினனர் டிலனர் *மூவா தியார்* மெய்கண்டான் மெய்கச் ச**ன்** மெய்கம்பி மெய்ப்பெருமாள் மெய்ப்பொ*ரு*ள் மெய்யப்பன் மெய்யடை**யான்** மெய்வேவன் மென்னப்பள் மோசிகீரன் மோசி சொற்றண் **யாப்**பணியாளன் யாழிதத்தன் யாழ்ப்**பா**ணர் வஞ்சிக்கோமான் வஞ்சிவேக்தன் ഖ_ பழனி வடபழனிவேல் <u>ച പ്ര</u>മയ

வடமலேக்**கொழு**ந்து *வட*ம%லப்பெ*ரு*மாள் வட**ம**லே**யப்**பன் வ**டம**வண்ணக்க**ன்** வடி வழகி**ய ஈ**ம்பி வடிவுடை **சம்பி** வட வேல் வடுகப்பன் வண்ண முத்து வண் ணேச் செல்வன் வய**லார் மம்**பி வயவன் வயிரக்கண் வயிரமுத்தை *வயிர*வேல் ചെ**ം**ികെക്ക⊈ക ചെ**ം**വെയാ வல்லவராயன் வல்லா*ண் டார்* வல்லாளன் வல்லிடியார் வல்லி*ப*ா**ம்** வ**ல்** வர**ய**்பண்ட வழித்துணேயப்பன் வழுதி வளவர்கோன் **வ**ளவன்பாண்**டி**யேன் வ**ள்**ளி நாயக**ம்** வள்ளிபங்கன் வள்ளி மணுளன் அள்ளியப்ப**ன்** வள்ளுவர் வன் ௌன்டன் வாண்டையொர் *.*ചൊസിചെത് .வாயிலார்

வாழுவந்தோன் வாழ்வாள**ன்** வாழ்வுடை சம்பி வாழ்வுடையப்பன் வானமாமூல வானவரம்பன் வானிளவாசு விண்ணத்தனர் விண் மணி விரிஞ்சைமு**ருக**ன் விருதுளார் வில்லகவி பலிரைர் ചി ഖ്ഖമത് வில்லாண் மை வில்லிபுத்தா மன் வில்லியன் விளம்பிகாகன் விழுத்தண்டிரை விறன்மிண்டன் விற்கொடியேன் விற்கையாளி விண் தீர்த்தான் வீரப்பன் வீரையன் வீரபாண்டயென் வெங்கண்ண **ரை** வெண்கொற்றன் வெண்ணுகன் வெண்ணுவலன் வெண்ணிலவிரை வெண்ணெயப்பன் வெண்ணெய்ச்சடை யான் வெண் மணியன் வெண்பு தியார்

வெள்ளத்தனர்

வெளிமான் வெளியரை வெள்ளிமல வெள்ளாடி**யன**ர் வெள்ளேக்கண் வெள்ளேயப்பண் வெள்ளேக்குடிகாகனர் வெ*ற்பன்* வெற்றிகொண்டான் வெற்றிகம்பி வெற்றிவேல் வெற்றிமாலே வென் மிமா வே வேங்கடத்தான் வேங்கடா**ம்**பி வேங்கடமலைப்பெரு மாள் வேங்கடம் வேங்கை வளராட் டான் வேட்டங்கண்ணன் வேப்பர் காரோன் வேயீன் நமுத்தன் வேலணி வேலப்பன் வேலன் வேலுப்பாண்டியன் வேலேயா வேல் வேல்கம்பி வேல் நாயகம் வேல்முருகண் வேளுடையார் வைகுர் தப்பெரு**ம**ாள் **வையைக்**கிழான் *തെവൈയെച്ചുതെമു*മത്

க. மகளிர் பிறமொழிப் பெயர்களும் நேரான தமிழ்ப் பெயர்களும்

அ**ம்**பிகை – அம்மை அம்புஜாட்சி - தாமரைக்கண்ணி (அம்புஜம் - தாமரை அட்சம்-இரத்தினம் - செம்மணி இராசாத்தி - அரசி ஈசுவரி-இறைவி, செல்வி. கமேலம் - தாமரை கமலாசனி - அலர்மேல் மங்கை **ക**രിധ**ா**താറി **- ഥ**മ്കേയെയിരി, ഥതാ வாட்ட. கனகபூஷணம் - பொன்னணி கனகாம்புஜம் - பொற்ருமரை கார்திமதி – ஒளிரிலா கோகிலம் – குயில் கோமளம் - இளமை, அமுகு. சங்கரி - உமை, இறைவி. சந்திசமதி - மதிமுகம் சாசுவதி - கூலமகள், நாமகள். சரோஜனி – தாமரை ஈங்கை (சபோசம் - தாமரை) சலசாட்சி - தாமரைக்கண்ணி (சலசம் - தாமரை)

சுந்தாரி – அமகி ஜெயம் - வெற்றி, வேல். ஞானம் - அறிவு தாரமாம்பாள்-அறவல்லி, அறம் வளர்**த்தாள்.** தனல் ஆட்டி - செல்வத் திருமகள் திரிபாசுர்தரி - முர்ரகாழ்கி தினகரசுந்தரி - இதிரழகி நீலாயதாட்சி - நீலக்கண்ணி பகவதி - இறைவி பங்கஜேம் - தாமரை பத்மாட்சி - தாமரைக்கண்ணி (பத்மம் - தாமரை) பத்மாவதி - பூமகள் பரிபூரணி - நிறைசெல்வி பருவதபுத்திரி - மூலமகள் பார்வதி - மீலமகள், உமை. புஷ்பாவதி - மலர்முகம் மகாலக்டிட்டி - பெருந்திருமகள் மீடைச் - மீனக்கண்ணி லக்ுமி - திருமகள் லோகாம்பாள் – உலகம்மை விருத்தாம்பாள் - பெரியாயகி

ச. ஆடவர் பிறமொழிப் பெயர்களும் நேரான தமிழ்ப் பெயர்களும்

அருணகிரி - அண்குமைஃல அர்த்தாரிச்சின் – மங்கைபங் கேன், உமைபொருபாகன். ஆதித்தன்-பகலோன், பரிதி. ஆனந்தம் - இன்பம் இராசிராசன் – மன்னர்மன்னன் எகாம்பான் - சிவபெருமோன் கணபதி - பிள்ளேயார் கணேசன் - பிள்ளயார், தும்பி முகன், ஆணமுகன் கந்தசாமி - முருகன் கமலநாதன் - சான்முகன் கருணுக்பன் - அருளாளன் கருணப்பிரகாசம் - அருளாளி கலியாணசுந்தேரன் - மணவழகன் கனகசபை - பொன்னம்பலம்

திருவ்தணன் - கண்ணன் குஞ்சி தபா தம்-தூக்கிய திருவடி கைலாசம் - சிவனுலகு கோதண்டபாணி - விற்கையன், விற்கையாளி. சக்கோபாணி - திருமால் சங்காலிங்கம் - சிவமுதல் சங்கான் - சிவன், நன்மையன். சச்சிதானர்தம் - உண்மையறி வின்பம் சண்முகம் - ஆறமுகம் சதானந்தன்-நான்முகன் சத்தியமூர்த்தி - மெய்யுரு சர்திரசேகர**ன்** - திங்களணி முடியினன், மதிசூடி. சந்தோவுதநாதன் - மகிழ்நன் சபாநாதன் - அம்பேலவாணன் சபாபதி - மன்றவாணன் சாவணபவன் - முருகன் ஜக*ந்நா தன் - திரு*மால் ஜனர்த்தனம் - மக்கட்செல்வன், மன்பதைக்கன்பன். சாரங்கபாணி - திருமால் சாஸ்திரி – குலேஞன் சிங்காரம் - ஒப்புண, அழகு. சிதம்பரம் – தில்வே சிவலிங்கம் - சிவமுதல் சிவானர்தம் - சிவ்னருள் சிற்சபை - சிற்**றம்**பலம் சுந்தரமூர்த்தி - அழகுரு சுப்பிரமணியன் – முருகன் சூரியன் – ஞாயி ஹட்பரி தி. சூரியமூர்த்தி - ஞாயிற்றாருவி சோணைசலம் - அண்ணுமலே சோம்சுர்தாம் - மதியழகு

ஞான சம்பர் தம் - அறிவுக் கொழுக்து, அறிவரு. ஞானப்பிரகாசம் - அறிவொளி **த**ட்சிணுமூர்த்தி - தென்**மு**கன் தண்டபாணி - முருகன், திரு தாடமேசுவரன் - அறவாணன், அறம்வளர்த்தான். தொளியம் - செல்வம் நட*நாசன் - க*ூத்த**ர**சன், அம் பலவாணன். *நந்தகுமான் - திருமால்* நவநீத்திருவ்தணன் - திருமால் ஈவ**ம**ணி – **ஒ**ன்பா**ன்ம**ணி நீலகண்டன் **-** நஞ்சுமிட**ற்ற**ன், மைக்கமுத்தன். நாராயணன் - திருமால் பசுபதி - சிவன் பஞ்சாட்சரம் - ஜந்தெழுத்து பத்மாாபன் – இருமால் பாஞ்சோதி - பேரொளி பாலசுந்தாம் - இளவழகு பாலசுப்**ரம**ணியம்-இள*முருகு* பாலகிருஷ்ணன் - இளங்கண் பாஸ்கான் - பகலோன், பரி தி. மகாதேவன் – மாதேவன் மாணிக்கவாசகன் - மணிமொழி மோகனசுந்தரம் - நச்சிரைக் கழுகன் வி*ருத்தாசல*ம் – பழம?ல வேணுகோபால் – கண்ணன், வேய்ங்குழலன் . வேதாசலம் - மறைமூல வேதாரணியம் - மறைக்காடு வைகுண்டம் - திருமாலுலகு



தமிழ்ப் பாதுகாப்புக் கழக — வெளியீடுகள் —

் தமிழர் சடங்குகளின் அழைப்பிதழ் எழுது முறை

தனிப்பிரதி விஸ் பை 6 12 பிரதிகட்கு அணு 4

தமிழ்ச் சொற்கீனப் பிழை நீக்கி எழு*து* முறை

தனிப்பிரதி விஸ் அணு 1 12 பிர்திகட்கு அணு 8

வழுவழுப்பான காசிதப் பதிப்பு பிரதி 1-க்கு வில அணு 2

பேச்சு வழக்கிலுள்ள வடசொல் தமிழ் அகரவரிசைச் சுருக்கம்

(திருவாட்டி கி. ரீலும்பிகை அம்மையார் இயற்றியதா) தனிப்பிரதி வீஸ் அணு 1 12 பிரதிகட்கு அணு 8

கடைக்குமிடங்கள்:—

தமிழ்ப் பாதுகாப்புக் கழகம், 137, பவழக்காரத் தெரு, சென்னே.

சைவசித்தாக்க நூற்பதிப்புக் கழகம் லிமிடெட், 6, பவழக்காரத் தேரு, சென்ணே.